

مجله دانشکده ادبیات

شماره ۱ سال چهارم

۱۳۴۵

مهر ماه

رساله معرفة المذاهب

پقام آفای : علی اصغر حکمت

استاد کرسی ملل و نجع در دانشگاه تهران

مقدمه

در خردادماه سال ۱۳۴۵ هنگامیکه این بنده در شهر لندن بكتابخانه دفتر هندوستان India Office library بجستجوی بعضی نسخ کمیاب فارسی آمد شدی بیکرد اتفاقاً پنسخه رساله‌ای بنام « معرفة المذاهب » مصادف شد که بزبان فارسی ظاهرآ در قرن یازدهم هجری در هندوستان تألیف شده است. ازین رساله چهار نسخه در آن کتابخانه موجود بود که وصف اجمالی هر یک ازینقرار است :

الف - در مجموعه خطی شماره ۱۹۲۰ که مرکب است از رسالات مختلف در تصوف و اسلامیات - رساله یازدهم، مورخ ۲ جمادی الاولی سنّه ۱۰۴۴ هجری که اقدم نسخ است ،

ب - نسخه شماره ۲۵۴۸ که آخر آن محفوظ است ،

ج - نسخه شماره ۲۵۴۹ مورخ ۵ ربیع ۱۱۳۷ ،

د - نسخه شماره ۱۹۵۱ (در مجموعه دهلي) .

پس از روی این چهار نسخه که همه با یکدیگر اختلافاتی داشتند این رساله حاضر را گرد آورد .

مؤلف آن شخصی است بنام «محمود طاهر غزالی معروف بنظام» مدرس مدرسه جلالی « که هنوز براین بنده هویت او معلوم نشده ولی امید است بعدها در عدد علمائیکه در آنژران در هندوستان میزیسته اند از نام و نشان و تاریخ زندگانی وی اثری بدست آورد.

موضوع رساله چنانکه از اسم آن پیداست بیان اجمالی از مذاهب و فرق اسلام است بطور فهرست. و مؤلف مانند دیگر علماء که در تاریخ فرق اسلامی و شرح ملل و تحل کتاب پرداخته اند، تقسیمات فرق اسلامی را با انبساط بر وايت معروف که پیغمبر فرمود : « امت من پس از من به هفتاد و دو (یا به هفتاد و سه) فرقه مختلف شوند » سعی کرده است که هفتاد و دو فرقه از فرق اسلام را در این فهرست ذکر نماید.

این حدیث که در اغلب کتب ملل و تحل آمده است روایتی است صحیح که مبنای تقسیم فرق اسلامی در نزد علماء میباشد.

اصل روایت در صحاح ترمذی (بنقل سیوطی در جامع الصغیر) چنین است : لیَأْتَيْنَ عَلَىٰ أَمْتَىٰ مَا أَتَى عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ حَذْوَالنَّعْلِ بِالنَّعْلِ ... وَ أَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ تَفَرَّقُتْ عَلَىٰ ثَنَتِينَ وَ سَبْعِينَ مَلْهَةً وَ تَفَرَّقَتْ أَمْتَىٰ عَلَىٰ ثَلَاثَ وَ سَبْعِينَ مَلْهَةً كُلُّهُمْ فِي النَّارِ الْأَمْلَةِ وَاحِدَةٌ ، مَا انْعَلَيْهِ وَاصْحَابِي »^۱ و نیز صورت مشروط و مفصلتری از همان روایت در کتاب بیان الادیان تألیف ابوالمعالی محمد الحسینی العلوی آمده است.^۲

تقسیم ملل و تحل اسلام به قناد و دو ملت از قدیم الایام در نزد مسلمانان آنچنان معروف بوده است که صورت مثل سائر حاصل کرده و از اینجاست که در اشعار و کلمات بزرگان ذکر و اشاره به آن فراوان است چنانکه خیام در رباعی معروف خود بدان اشاره کرده و گفته است:

« می خور که غم کشرت و قلت ببرد
اندیشه هفتاد و دو ملت ببرد »

و نیز خواجه حافظ دریت مشهور فرموده است:

« جنگ هفتاد و دو ملت همه را عذر بنه
جون ندیدند حقیقت ره افسانه زندنی »

۱- الجامع الصغیر طبع مصرص ۱۳۲ . کتاب مختصر الفرق بین الفرق طبع مصرص ۱۴ .

الملل والنحل : ص ۱۱ . ۲- رجوع شود به بیان الادیان طبع تهران ص ۲۳

در این رساله نیز همچنان مؤلف سعی کرده است که فرق اسلام را بهفتاد و سه فرقه احصاء نماید که از آنها یک فرقه را ناجیه و بقیه را هالکه دانسته است. مشرب و مذاق مؤلف (سنی حنفی) است که در کتاب خود از ابوجنتیفه ره و کتاب او «الفقه الـاـکـبـر» نام مبیر دلیکن در کلام پیر و اشعاره نیست و همچنین نسبت بفرقه حقه امامیه انکار و خلاف شدیدی اظهار میکند و از ایشان بنام «رافضه» نام مبیرد. چون این روش و عقیده مذهبی در ایام سلاطین گور کانیه هند در دربار آن پادشاهان و نزد علماء آن سامان رواجی داشته، وی نیز که در یکی از مدارس هندرتبه مدرسی داشته است مشرب و مذهب اهل زمان را پیروی نموده است، والعهدة علیه.

ما از نشر این رساله نظری بعائد مؤلف آن نداریم لیکن چون بعضی مزایا و اوصاف آن کتاب کوچک را قادری و منزلي میدهد انتشار آنرا از لحاظ مطالعه تاریخ فرق و ملل اسلامی بیفاایده ندانستیم

اول آنکه از کلیه فرق بطور فهرست و با اختصار و اجمال خلاصه‌ای ترتیب داده است که مراجعة بآن طالب علم را از مفصلات بی نیاز میکند.

دبگر آنکه چون بزبان فارسی کتاب در علم مذاهب و تاریخ عقاید کمتر تأثیف شده است این رساله در نوع خود از این جهت امتیازی دارد.

سه دیگر آنکه چون بعضی فرق در آن جا ذکر میشود که در سایر منابع و کتب اسمی از آنها برده نشده است ازین رو علم بآنها خالی از فایده نیست.

ولی باید گفت که در این فرق و ملل مختلف مؤلف مر تکب سهو و اشتباه بسیار گردیده و بعضی را با بعضی دیگر خلط کرده و در این عقائد آنها بر اه خطا رفته است بهمین سبب در ذیل صفحات در این هر یک از فرق معروف اشاره بسایر منابع کرده ایم که طالب علم بآن مراجع رجوع کند و آنها را بایکدیکر مقایسه و تطبیق نماید.

به حال اگر گرد کردن مجموعه‌ای از کتب «تاریخ مذاهب اسلام» در نزد اهل ادب و طالبان معرفت قدر و قیمتی چنانکه باید حاصل کند این رساله مختصر نیز در آن میان موجب تکمیل مجموعه خواهد گردید و گوئی سندی بر اسناد دیگر و منبعی بر سایر منابع خواهد افزود.

امید است که اهل دانش را بکار آید و بر خطاب و نسیان مؤلف و ناشر بدیده عفو و اغماض نظر فرمایند.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَحْمُودُ وَالظَّاهِرُ، الْمَعْبُودُ الْبَاطِنُ وَالظَّاهِرُ، وَالصَّلَاةُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَاملِ الْمَاهِرِ، وَعَلَى آلِهِ إِلَى اِنْتِهَا الْأَجْسَامُ وَالْجَوَاهِرُ.
چنین گوید بنده خیف امیدوار بر حمّت پروردگار، محمود طاهر غزالی عرف
بنظام مدرس مدرسه جلالی، احسن الله الیه و غفرله ولوالدیه که : الله دانا و پادشاه
توان اتضاعفت الاوه و ترادفت نعماؤه چنین میفرماید : «وَإِنَّ هَذِهِ أَطْرَافَ مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ
ولَا تَبْغُوا السَّبِيلَ فَتَفَرَّقُ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ»

یعنی این راهیست که من شما را نمودم و در رفقن این شارع فرمودم ، راهی
راست است ، اینرا بگیرید و بدین راه روید ، و در راههای دیگر چون کیشها و ملتهای
باطل مشوید که شما را پراکنده کند از دین رحمانی ، و دور افکنند از مسلمانی . و
سیدالآنام براین جمله باز مینماید :

سَتَفْرَقُ أَمْتَى مِنْ بَعْدِي عَلَى ثَلَاثَةِ وَ سَبْعِينَ فِرْقَةً أَثْنَانَ وَ سَبْعُونَ
مِنْهَا هَالِكَةٌ وَ وَاحِدَةٌ مِنْهَا نَاجِيَةٌ» وَ فِي رِوَايَةٍ: «كُلَّهُمْ فِي النَّارِ إِلَّا
الْسَّوَادُ الْأَعْظَمُ» فَقِي هَذِهِ الزَّمَانِ لَيْسَ عَلَيْكُمْ السُّكُونُ إِلَّا السَّوَادُ الْأَعْظَمُ
یعنی زمانه آید که ایت من هفتاد و سه گروه شوند. هفتاد و دو ازان در دوزخ روند
و یکی در بهشت رود و آن اهل سنت و جماعت است که مشغول عبادت و طاعت اند.
حاصل آنچه در نظر آمده بود از حکم های این هفتاد و سه گروه در هفت فصل
آوردم . و این رساله را که ازاو مذهبها شناخته بیشود «معرفة المذاهب» نام کرده ام

تاهر که این رساله را بخواند اختلافی که در مذهبهاست بداند. وزراههای کژیزار شود بهشیته و ارادته، و راه استوار گیرد.

فصل اول

در بیان مذهب سنت و جماعت^۱ و آنچه بدان تعلق دارد

چون ایمان و اسلام و تو حید و اعتقاد و شریعت و مذهب و اجتہاد و ملت و دین
عبدالله بن عباس رضی الله عنہما گفت که سنت و جماعت ده چیز است هر که
این ده چیز بجا آرد سنی باشد.

اول فاضل دانستن هردو پیران یعنی اب‌ابکر و عمر رضی الله عنہما.

دوم دوست داشتن دو داماد پیغمبر را، یعنی عثمان و علی را رضی الله عنہما.

سوم بزرگ داشتن دو قبله یعنی بیت المقدس که قبله جمیع پیغمبران است ،

دوم کعبه که قبله محمد است صلمع

چهارم رواداشتن سمع بر موزه بعد از وضوی کامل.

پنجم بازداشت خود از دو گواهی که نه بر کسی گواهی دهی که در حقیقت بهشتی است و نه بر کسی گواهی دهی که در حقیقت دوزخی است.

ششم پس دو امام نماز گزاردن، یعنی صالح و فاسق بحکم حدیث نبوی «صلوا

خلف کل برو فاجر ..»

هفتم هردو تقدیر از خدای تعالی دانستن یعنی نیکی و بدی .

هشتم بردو جنازه نماز گزاردن، یعنی مطیع و عاصی .

نهم هردو فرض گزاردن یعنی نماز و زکوة .

دهم فرمانبرداری کردن دو امیر یعنی سلطان عادل و ظالم .

اما هر که بدین ده چیز بگرود بخدا و فرشتگان و بکتابها و برسلان و بروز قیامت ، او مؤمن باشد. زیرا که معنی ایمان «گرویدن» و «گردن نهادن» است و هر که گردن نهد فرمانهای خدایرا ، یعنی گواهی دهد که نیست سزای پرستش جز خدای تعالی، و محمد بنده اوست، و رسول او، و نماز بر پای دارد، و زکوة مال دهد، و روزهای ماه رمضان بدارد، و حج خانه کعبه اگر تواند بجا آورد ، او مسلمان باشد.

^۱) درباره سنت و جماعت رجوع شود به انسیکلوپدی اسلام مقاله «Sunna»

زیرا که معنی اسلام - «گردن بهادن» است. بعضی گفته اند که بیان ایمان و اسلام فرقی نیست، هر که مؤمن است او مسلمان است و هر که مسلمان است او مؤمن است. بعضی گفته اند در بیان ایمان و اسلام فرقی است، زیرا که رسول ﷺ معنی ایمان دیگر گفت و معنی اسلام چیزی دیگر گفت. چنانکه بیان کردیم.

و هر که خدای تعالی را یکی گوید او «موحد» باشد. زیرا که معنی - توحید - «خدای را یکی گفتن» است. و هر که دل و جانرا بر خدای تعالی بندداو معتقد بود زیرا که معنی - اعتقاد - «گره بستن» است.

اما شریعت، راهی بود پیدا براستی، و هر پیغمبر را کیشی باشد. و مذهب، روش و رفتار کسیرا گویند در کار، و در شریعت مذهب مجتهدان را باشد. چون ابوحنیفه کوفی و شافعی و مالک و امثال ایشان. و صاحب مذهب کسیرا گویند که بر سیرت خلفاء راشدین و بر شریعت رسول باشد.

روانیست که صاحب مذهب بر صاحب مذهب دیگر اقتدا کند هم چنانکه صاحب شریعت بر صاحب شریعت دیگر، و اگر شریعتی در شریعت دیگر یافت شود و یا حکم مذهبی در مذهب دیگر آنرا «اتفاقی» خوانند.

و هر که بکوشید بصواب جستن در حکمی که بر صلاح و فساد آن واقف باشد او «مجتهد» باشد زیرا معنی - اجتهاد - «کوشیدن» است.

و «ملت» گروه جمع شده را گویند بر چیزی، خواه بر حق باشد خواه بر باطل، و «فرقه» را همین معنی است. جامع علوم اسلامی

و هر که در اسلام ثابت شود او «مسلم» و دیندار باشد.

امام اعظم ابوحنیفه کوفی رضی الله عنده در فقه اکبر آورده است: که چون این چهار چیز جمع شوند «دین» گردد: توحید و ایمان و معرفت و اسلام. و بیان سنت و جماعت که حق اند این بود.

اما هفتاد و دو گروه که بر باطل اند در اصل شش گروه اند: بدین اسمی ۱- رافضه ۲- خارجیه ۳- جبریه ۴- قدویه ۵- جهمیه ۶- هرجه. و هر گروهی ازین شش گروه دوازده گروه شده اند چون شش را در دوازده ضرب کنی هفتاد و دو باشد چنانکه بیان کرده خواهد شد. ان شاء الله.

فصل دوم

در بیان دوازده گروه را فرض^۱ بدین اسامی:

۱- علویه ۲- ابتریه ۳- شیعه ۴- اسحاقیه ۵- زیدیه ۶- عباسیه
 ۷- امامیه ۸- ناویه ۹- تناسخیه ۱۰- لاعنیه ۱۱- راجعیه ۱۲- متر بصره
 اما آنچه هر دوازده گروه را در آن اتفاق است این است که نماز جماعت سنت ندانند.
 و مسح بر موزه روا ندارند، و بر ابو بکر و عمر رضی الله عنهم سب کنند، و از جمیع
 باران پیغمبر بیزارشوند مگر از علی رضی الله عنه. و فاطمه رضی الله عنها را از عائشہ
 فاضلتر دانند. و گویند که پیغمبر بنفس خویش نتواند بر سالت ایستادن مگر بیاری
 غیر خود. و بر طلحه و زبیر که از عشره مبشره اند نام پذیره اهاند، و ایشان را مجتهد
 ندانند، و نویید باشند از رحمت خدای تعالی. و اقامت نماز تراویح را سنت ندانند. و
 اگر کسی سه طلاق یک لفظ گوید هر سه واقع ندانند تا هر سه فرق نگوید و آن
 یکان یکان گفتن است. و در نماز دست راست بر دست چپ نهادن. و خطیبان را در پوشیدن
 لباس سیاه منع کنند. و تعجبیل در افطار نند. و چون آفتاب فروشود نماز مغرب نگزارند
 و تأخیر کنند تا آنکه که ستار گان روشن نمایند.

و در آنچه اختلاف است اینست:

۱- علویه علی را نبی گویند
 ۲- ابتریه^۲ علی را شریک گویند در نبوت
 ۳- شیعه گویند هر که علی را از اصحاب دیگر فاضل تر نداند او دافر باشد
 ۴- اسحاقیه^۳. زین را هیچ وقت از پیغمبر خالی ندانند یعنی نگویند که نبوت
 ختم شده است.

۱) را فرض: رجوع شود به الملل: ج ۱ - ۱۶۶ - ۱۵۱ . مصر
 بیان الادیان: ۳۳-۴۴ . طهران

الفرق: ۶۴ - ۳۰ . مصر
 تبصره العوام: باب ۱۹ ، طهران
 انسلکلوبیدی اسلام: مقاله «Shi'a»

۲) ابتریه: رجوع شود به کتاب مختصر الفرق: ۳۳ . مصر.

۳) اسحاقیه. رجوع شود به الملل ج ۲۲-۲ چاپ مصر... و بیان الادیان ۳۵ ، طهران
 و تبصره العوام ۱۸۰ ، طهران

۵- زیدیه^۱- جزاولاد علی در نماز امام ندانند

۶- عباسیه - جز اولاد عباس بن عبدالمطلب امام ندانند و فرزندان او را در نماز امام و پادشاه بدانند.

۷- امامیه^۲ زمینرا خالی ندانند از امامی که او غیب داند، و نمازنگزارند پس امام فاجر و گویند که خلیفه روایت جز بنی هاشم

۸- ناویه^۳- گویند هر که خود را بر دیگری فاضل داند او کافر باشد .

۹- تناصیخه^۴- گویند چون جان از کالبد بیرون آید رواست که در کالبد دیگر رود

۱۰- لاعنیه- بر معاویه و طلحه وزیر و عایشه لعنت کنند

۱۱- راجعیه - گویند علی باز در دنیا خواهد آمد پیش از قیامت و امروز در ابر است و بانگ رعد آواز اوست و برق درخششده از آتش سمهای اسب اوست.

۱۲- متربصه - گویند خروج کردن یعنی با غیشدن ، و بجنگ پیش آمدن بر پادشاهان مسلمانان روا دارند و حرام ندانند.

فصل سوم

در بیان دوازده گروه خارجیه^۵ :

۱- ازرقیه^۶ - اباضیه^۷ - ثعلبیه^۸ - حازمیه^۹ - خلفیه^{۱۰} - کوزیه

۲- زیدیه: رجوع شود به الملل: ج ۱۵۹. مختصر الفرق: ۳۰. و بیان الادیان:

۳- تهران . تبصرة العام ۱۸۰ . الملل ج ۲ ص ۲ . بیان الادیان . و کتاب مختصر

۴- امامیه : رجوع شود به الملل ج ۲ ص ۲ . بیان الادیان . و کتاب مختصر

۵- ناویه: رجوع شود به الملل ج ۲ ص ۶ . مختصر الفرق: ۵۷-۶۰

۶- تناصیخه رجوع شود به: مختصر الفرق: ۱۶۴

۷- خارجیه: رجوع شود به الملل : ج ۱۲۳ . المختصر انفرق: ۶۵ ، بیان الادیان:

۸- تهران . تبصرة العام باب پنجم ص ۳۶ طهران . انسیکلوپیدی اسلام مقاله « Kharidjites »

۹- ازرقیه : رجوع شود به الملل ج ۱۲۷/۱ . مختصر الفرق ۷۲ . بیان الادیان

۱۰- تهران . تبصرة العام ۳۸ . الملل ج ۱۴۱/۱ . مختصر الفرق: ۸۷ . تبصرة العام ۴۲

۱۱- اباضیه: رجوع شود به الملل: ج ۱۴۱/۱ . مختصر الفرق: ۸۷ . تبصرة العام ۴۲

۱۲- ثعلبیه : رجوع شود به الملل ج ۱۳۸/۱ . مختصر الفرق: ۸۵

۱۳- حازمیه رجوع شود به الملل ج ۱۳۸/۱ و ترجمه فارسی طهران ذیل صفحه ۹۶

۱۴- خلفیه : رجوع شود به الملل: ج ۱۳۶/۱ . مختصر الفرق: ۸۲

۷- کنزيه - معتزلیه - میمونیه - محکمه - اخنسیه - شمرایخیه.
اما در آنچه هر دوازده گروه را اتفاق است اینست که جماعت را حق ندانند، و
اهل قبله را بگناه کافر گویند، و بر پادشاه ظالم خروج کنند، یعنی عاصی شوند. و
گویند که علی و پسران او بحق بودند در امامت که بر کسان معاویه خروج کردند
و در آنچه اختلاف است اینست :

از رویه - گویند: مؤمن در خواب هیچ نیکوئی نبیند زیرا که وحی منقطع
شده است (یعنی خوابرا اعتباری نیست)

اباضیه - گویند که ایمان قول و عمل و نیت است

علیبیه - گویند که کارها بخواست خدا نیست یعنی بتقاضا و تقدیر او
حازعیه - گویند ایمان فرضی مجهول است یعنی فرضیت اور وشن نشده
خلفیه^۱ - گویند ترک آرنده غزا کافر است

کوزیه - غلو کنند در طهارت و سخت مالیدن اندامرا در شستن

کنزيه - مالها را در گنج نهند و زکوة آن ندهند یعنی فرض ندانند
معتزیه^۲ - بیزارند از دو حکم : نگویند که بدی از تقدیر خداست زیرا لازم
آید که آنرا ظالم دانند، و نگویند که نیکی از تقدیر است زیرا که آنرا عجز دانند،
و بر سرده نمازنگزارند، و گویند که ایمان کسب بنده است و مخلوق نیست و قرآن
مححدث است و قدیم نیست، و آنچه در مصحفه است حکایت قرآن است نه قرآن، و فعلهای
بنده مخلوق بنده گان است، و مرد گانرا از صدقه و دعای زندگان هیچ منفعت نیست،
ومر هیچکس را ولایت شفاعت نه، و معراج تا بیت المقدس بیشتر نبود، و کتاب و
حساب و میزان حق نیست، و گذشتن بر پل صراط حضوری بیش نیست، و مسلمان
فاسق میان بهشت و دوزخ بماند، و فرشتگان علی الاطلاق فاضلترند از مؤمنان،
و عقل مؤمنان و کافران برابر است، و دیدار خدای تعالی کس نخواهد دید،

۱- خلفیه . رجوع شود به الملل : ج ۱/۱۳۶ مختصر الفرق

۲- معتزله : رجوع شود به الملل : ج ۱/۰۵ - بیان الادیان : ۳۳-۲۲ مختصر الفرق:

۹۵ . تبصرة العوام بباب ششم . انسیکلوبیدی اسلام مقاله Al-mu'tazila

وَكَرَامَتُ أَوْلِيَاءَ بِرِحْقِ نِيَسْتَ . وَخَدَائِي تَعَالَى آفَرِيدَ كَارَ آنَگَاهَ شَدَ كَه بِيَافِرِيدَ ، وَ رَوْزِي دَهْنَدَه آنَگَاهَ شَدَ كَه رَوْزِي دَادَ ، يَعْنِي خَالِقَ وَرَازِقَ پِيشَ ازَاينَ نِبُودَ ، وَخَدَائِي عَالَمَ وَقَادِرَ بِذَاتِ خَوْدَ اسْتَ نَه بِعْلَمَ وَقَدْرَتَ: يَعْنِي خَدَائِيرَ صَفَاتَ نِيَسْتَ . وَآنَجَهَ درَ عَدَمَ اسْتَ كَه هَنَوزَ دَرِحِيزَ وَجُودَ نِيَامَدَه اسْتَ ، شَيْءَ اسْتَ ، يَعْنِي جَوَاهِرَ دَرِعَدَمَ جَوَاهِرَ بَودَ . وَرَوَا باشَدَ كَه اَهَلَ بَهْشَتَ بَمِيرَندَ وَبَخْسِبَندَ وَمِيتَ شُونَدَ . وَآنَكَهَ كَشْتَهَ شُودَ باجلَ خَوِيشَ نَمَرَدَه باشدَ ، يَعْنِي اَكْفَرَ نَمَى كَشْتَنَدَ نَمَى مَرَدَ ، وَعَلَامَاتَ قِيَامَتَرَا مَنْكَرَنَدَ ، چُونَ بِيَرَونَ آمَدَنَ دَجَالَ وَيَأْجَوْجَ وَمَاجَوْجَ وَجزَآنَ . وَمَطْلَقَهَ ثَلَثَهَ رَابِيَ آكَهَ حَلَالَهَ كَتَنَدَ عَقْدَ جَائِزَ دَارَنَدَ . وَگُويَنَدَ عَقْلَ فَاعِلَّتَرَ اسْتَ ازَ عَلَمَ . وَبعْضَيَ ازايشَانَ مَيْگُويَنَدَ كَه هَرَدوَ بِرَايِرنَدَ ، وَپِيغَامِبرَ صَ دَرِشَبَ مَعْرَاجَ سَخْنَ خَدَائِي تَعَالَى رَا بِحَقِيقَتِ بِيواسِطَه نَشَنَيَدَ ، وَعَرَشَ عَبَارتَ ازْبَلَنَدَيَ اسْتَ ، وَكَرَسَيَ عَبَارتَ ازْعَلَمَ ، وَحِجَابَهَا ازْ منْعَ رَؤِيَتَ ، اللَّهُ تَعَالَى ذَوَالْجَلَالَ اسْتَ . وَلَوْحَ عَبَارتَ ازْ جَمَلَهَ حَكْمَهَا ، وَقَلْمَ عَبَارتَ ازْ تَقْدِيرَ ، وَپِيغَامِبرَ پِيشَ ازَ آنَ پِيغَامِبرَ نِبُودَ بَعْدَ ازَ آنَ شَدَ . وَپَسَ ازَ مَرَدَنَ نَبِيَ نِيَسْتَ (وَ بَعْدَ ازَ مَرْگَهَ نَبِيَ نِباشَدَ) ، وَپِيشَ ازْوَحَيَ نَه مَؤْمَنَ بَودَ وَنَهَ كَافِرَ . وَانْبِيَاءَ ازْزَلتَ مَعْصِومَانَدَ وَحَرَامَ ازْ رَزْقَ نِيَسْتَ وَمِثْلَ اينَ بِسِيَارَ گُويَنَدَ بِرَخَلَفَ سَنَتَ وَجَمَاعَتَ :

مِيمُونَيَه١ - گُويَنَدَ : اِيمَانَ بِغَيْبِ باطلَ اسْتَ

مَحْكَمَه٢ - گُويَنَدَ : خَدَائِيرَ بِرَمَخْلُوقَ حَكْمَ نِيَسْتَ

اَخْنَسِيه٣ - گُويَنَدَ : هَرَ كَه بَمِيرَدَ عَملَ اوَ بَدَوَ رَسَدَ يَعْنِي جَزَ عَمَلَ كَه كَرَدَه اسْتَ نِيَابَدَ .

شَمَراخِيه٤ - گُويَنَدَ : زَنانَ هَمَچُونَ رِيَاحِينَ اَنَدَ يَعْنِي بَوِيَ رِيَحَانَ بَيِ مَلَكَ مَبَاحَ اسْتَ پَسَ هَرَ زَنِيَ كَه هَسْتَ بَيِ نَكَاحَ مَبَاحَ اسْتَ وَ روَى زَنانَ بِيَگَانَه دِيدَنَ بَيِ نَكَاحَ مَبَاحَ اسْتَ .

۱- مِيمُونَيَه - رجوع شوبدَه الملل: ج ۱۳۷/۱ . مختصر الفرق: ۱۶۹ . تبصرة العوام . ۴

۲ - مَحْكَمَه - رجوع شود به الملل ج ۱۲۴/۱ . مختصر الفرق: ۶۶ . تبصرة العوام:

۴۳ تهران

۳ - اَخْنَسِيه - رجوع شود به ترجمَه الملل فارسي ۶ . مختصر الفرق: ۸۵ . تبصرة العوام

۴۲ تهران

۴ - شَمَراخِيه - رجوع شود به بيان زلاديَان ۲۷ تهران . تبصرة العوام ۴۳ تهران

فصل چهارم

دریان دوازده گروه جبریه^۱

- مضطربیه -۳ - افعاییه ، -۴ - معیه -۶ - مفروضیه -۵ - نجاریه -۶ - متفنیه

- کسبیه -۸ - سابقیه -۹ - حبیبیه -۱۰ - خوفیه -۱۱ - فکریه -۱۲ - جسمیه

اما مضطربیه گویند : فعل خیر و شر خدا است ما را در آن فعلی نه .

اعمالیه گویند : خلقرا فعلی هست لکن قدرت نیست .

معیه گویند خلقرا قدرت است لکن با فعل ، یعنی قدرت و فعل هر دو بندهر است

مفروضیه - گویند : آنچه شدنی است شده است یعنی در این ساعت از کسی چیزی

پیدا نمیشود که بکار آید .

نجاریه گویند : خدای تعالی خلقرا بیافرید بعلم ، و عذاب کند خدای تعالی

خلقرا بر فعلهای خوبیش نه بر فعلهای ایشان .

متفنیه - گویند : که خیر آن است که نفس بدو شاد شود و آرام گیرد .

کسبیه - گویند : ثواب و عقاب زیاده نشود بعمل نیک و بد .

سابقیه - گویند : سعادت و شقاوت پیش از این نیشته شده است . طاعت سودندارد

و گناه زیان ندارد .

حبیبیه - گویند : دوست عذاب نکند مردوست را و خدای تعالی دوست ماست .

خوفیه - گویند : دوست نترساند مردوست را .

فکریه - گویند : فکرت به از عبادت است . هر که را علم زیادت شود عبادت

از و ساقط گردد و بدان مقدار واجب شود بر خلق مایحتاج او . پس او شریک باشد در

مالهای مردمان و هر که بازدارد او را از چیزی ، او ظالم باشد .

جسمیه - گویند : قسمت نیست در مالها ، یعنی میراث نیست .

و بعضی از آن دوازده گروه گویند توفیق پیش از فعل است .

۱- جبریه : رجوع شود به المثلج /۱ ص. ۹ تبصرة العوام باب ۱۸/۱۴۲ تهران : رجوع

شود به انسیکلوپدی اسلام مقاله Djahriya

۲- نجاریه - رجوع شود بالمثلج /۱ ۹۰

فصل پنجم

در بیان گروه قدریه^۱ بدین اسمی

۱- احدیه ۳- ثنویه ۳- کیسانیه ۴- شیطانیه ۵- شریکیه ۶- وهمیه ۷- رویدیه ۸- ناکسیه ۹- متبیه ۱۰- قاسطیه ۱۱- نظامیه ۱۲- منزلیه
اما آنچه هر دوازده گروهرا در آن اتفاق است اینست، گویند: روا باشد که نزدیک خدای تعالیٰ کفر باشد و نزدیک خلق ایمان باشد، و نمازنگاهه واجب ندارند و تقدیر نیکی و بدی از خدای تعالیٰ ندانند، واخود دانند. و گویند که توفیق بعداز فعل است و جبریه پیش از فعل می‌گویند، و در مذهب سنت و جماعت توفیق و فعل هردو بر ابرند چنانچه در فقه اکبر مذکور است. و گمان برند که معراج نبی رادر خواب بود، و گویند: مانیدانیم که مؤمنیم نزدیک خدای تعالیٰ یا کافریم و میثاق را منکرند یعنی است را.

ودرآنچه اختلاف است این است:

احدیه گویند: ما را برفرض از نبوت پیغامبر اقرار هست و قبول میکنیم،
اما برستهای او کاری و گذری نیست و ندانیم.

ثنویه^۲ گویند: نیکی از بیزان است و بدی از اهریمن.

کیسانیه^۳ گویند: نمیدانیم که افعال مامخلوقند یانه.

شیطانیه^۴ گویند: خدای تعالیٰ شیطان را نیافریده است یعنی شیطان را وجود نیست.

شریکیه گویند: ایمان غیر مخلوق است. *فتنگی*
و همیه گویند: فعلها ما را نیست.

رویدیه گویند: جهان منسون نشود.

ناکسیه گویند: روا باشد جنگ کردن با امامان یعنی برپادشاهان.

متبر آله گویند: هر که گنهکار گشت کافر گشت تویه وی قبول نشود.

قاسطیه گویند: کسب فریضه است و نکوهیده دارند زهد را.

۱- قدریه- رجوع شود به انسیکلو پیدی اسلام مقاله « Kadariya »

۲- ثنویه- رجوع شود به الملل والتحل: ج ۶۰/۲. و مختصر الفرق. ۱۷۵

۳- کیسانیه رجوع شود به مختصر الفرق ، ۳۵

۴- شیطانیه رجوع شود به مختصر الفرق ۶۳

نظامیه^۱ گویند: خدای تعالی هیچ شیئی نیست که او را توان دیدن .
مژلیه گویند: ما نمیدانیم که بدی تقدير هست یانه .

فصل ششم

در بیان دوازده گروه جهمیه^۲ بدین اسامی :

- معطله ۳ - مترابصیه ۴ - متراقبه ۵ - واردیه ۶ - حرقیه ۷ - مخلوقیه
 - غیریه ۸ - فانیه ۹ - زنادقه ۱۰ - لفظیه ۱۱ - قبریه ۱۲ - واقفیه

اما آنچه هر دوازده گروه را در آن اتفاق است اینست: گویند: ایمان بدل است
 نه بزبان، و عذاب گور و سؤال منکر و نکیر و حوض کوثر و ملک الموت و سخن گفتن
 موسی ع را بحقیقت باخدای منکرند.

و آنچه در آن اختلاف است اینست:

معطلیه^۳ گویند: نامهای خدای و صفات او مخلوق است.

مترابصیه گویند: علم و قدرت و مشیت مخلوق است.

متراقبه گویند: خدای تعالی برجای است.^۴

واردیه گویند: هر که در دوزخ رفته است باز پیرون نیاید و مؤمن در
 دوزخ نرود

حرقیه گویند: اهل آتش چنان سوزند که از ایشان یکی هم نماند در دوزخ.

مخلوقیه گویند: قرآن مخلوق است.

غیریه گویند: محمد صلعم حکیم بود نه رسول

فانیه گویند: بهشت و دوزخ فانی شود.

زنادقه^۵ گویند: معراج بجان بود نه بتن ، یعنی که جان پیغامبر در معراج

۱- نظامیه: رجوع شود به الملل ج ۶۰/۱ - مختصر الفرق : ۱۰۲

۲- جهمیه: رجوع شود به الملل ج ۱/۹ . مختصر الفرق ۱۲۸ . تبصرة العوام ۱۶۴

انسیکلوپدی اسلام: مقاله Djahm

۳- معطله: رجوع شود به الملل ترجمه فارسی ۴۲۹ طهران . تبصرة العوام ۸۶

۴- نسخه . ب: خدای تعالی بر همیانیست که توان دانست

۵- زنادقه: رجوع شود به الملل : ج ۶۲/۲ . مختصر الفرق ۱۰۵

رفته بودی تن ، و خدای تعالی در دنیا دیده نشود و قیامت را منکرند . و گویند عالم قدیم است و معدوم شیء است .

لفظیه گویند : لفظ و ملفوظ هر دو یکی است یعنی قرآن سخن خواننده است نه سخن خدای و ما میگوئیم لفظ از لفظ است و قرآن سخن خدای تعالی است .
قبریه گویند : عذاب قبر نیست بعد از مردن ، یعنی ایشان عذاب و ثواب و پرسش را در کور منکرند .

واقفیه گویند : در قرآن ما را ایستادن است یعنی تأمل است ، و نگوئیم که مخلوق نیست .

فصل هفتم

دریان دوازده گروه هرجه^۱

۱ - تارکیه ۳ - شانیه ۳ - راجیه ۴ - شاکیه ۵ - بهشمه ۶ - عملیه

۷ - منقوصیه ۸ - مستنبیه ۹ - اثیریه ۱۰ - بدعتیه ۱۱ - مشبه ۱۳ - حشویه

اما آنچه هر دوازده را اتفاق است اینست که گویند بعد از نماز فریضه‌ای نیست ، و هر که ایمان آورد و بعد از آن هرچه خواهد بکند باکی نیست .

و در آنچه اختلاف است این است :

۱- تارکیه گویند علم از برای جمع کردن دنیا باشد و عمل از برای نعمت عقبی . اینهمه بترک باید کرد و در حضور با مولی مشغول باید شد .

۲- شانیه گویند : هر که « لا الله الا الله محمد رسول الله » بگوید و بگردد بعد از آن خواه طاعت کند خواه معصیت زیان ندارد .

۳- راجیه گویند : بنده بفرمانبرداری بعالی صالح نام کرده نشود ، و بمعصیت عاصی نام کرده نشود زیرا که مسکن است خلاف هردو باشد .

۴- شاکیه گویند : ما نیگوئیم از ایمان زیرا که مستقیم نیست لیکن هرچه گوئیم از روح و عقل گوئیم شاید ، زیرا که ما شک داریم در ایمان ، زیرا که متین

۱ - مرجه . رجوع شود بالملل ج ۱۲۳/۱ . مختصر الفرق ۲۷ . انسیکلوپیدی

نیست لکن هر چه گوئیم از روح و عقل گوئیم زیرا که ایشان متصرف اند در وجود انسان .

۵- بهشمیه^۱ گویند : ایمان علم است ، هر که نداند جمله امرها و نهیها ، او کافر شود .

۶- عملیه - گویند : که ایمان عمل است با علم هر که را علم نیست عمل نیست .

۷- هنقوصیه - گویند : ایمان زیاده شود بلطف وی و کم گردد بقهر وی هیچ نوع بنده را مدخل نیست .

۸- مستحبیه گویند : ما مؤمنیم ان شاء الله .

۹- اثربه گویند : قیاس باطل است یعنی دلیل را نشاید .

۱۰- بدایه گویند : هر مشکلی نو که در جهان پیدا میشود بیخواست و ارادت او نیست - و هر پادشاه نو که پیدا میشود فرمانبرداری او بباید کرد اگر چه گنه کردن فرماید .

۱۱- مشبهه^۲ گویند : حق تعالی بیافرید آدمرا بعمورت خویش .

۱۲- حشویه^۳ گویند : واجب و سنت و نقل هرسه یکی است زیرا که هرسه بر یک لفظ وارد است .

امام ابوالقاسم رازی رحمة الله عليه در رسالت خویش هفت گروه دیگر بیان می کند برین اسمی :

۱- کرامیه ۲- هریه ۳- حبابیه ۴- اباحیه ۵- براهمیه ۶- اشعریه

۱ - بهشمیه - رجوع شود به الملل ج ۱/۸۳ مختصر الفرق ۱۲۱ . تبصرة العوام ۵۵

۲- مشبهه : رجوع شود به الملل ج ۱/۱۱ . مختصر الفرق - ۱۲۳ . بیان الادیان

۲۷ . انسیکلوپیدی اسلام : مقاله . « Tashbih »

۳- حشویه : رجوع شود به الملل ج ۱/۹۰ .

اول کرامیه^۱ گمان برند : که ایمان اقرار بر زبان است و قرآن محدث است^۲ و پیغمبر بنفس خویش حجت نبوت نیست بر خلق و معجزه باشد . و محمد جلعم خدای را بچشم سردید درشب مراجع و گمان برند که عرش جای نشستن او و کسی جای دوپای اوست و از انبیا کفر و گناه آید . و کسب واجب ندارند . و نیز دیگر تصور آن و تفکر در ذات و صفات خدای تعالی را جایز ندارند .

دوم دهربیه^۳ طبعها را قدیم گویند و بندگانرا فاعل مختار دانند ، و خوانی آن بینند تعبیر آنرا حق دانند و در حق خدای و رسول و صحابه و در قبله و در طهارت و در تقدیر شک آرند .

سوم حبابلیه گویند : ما مؤمنیم اگر خدای تعالی خواهد ، و روا بود له بندۀ کافر باشد نزد خدای تعالی ، و مؤمن باشد نزد خلق . و بر عکس آن . و قرآن مجرد حروف است و خالق را به خلق مانند کنند .

چهارم ابا حیله^۴ گویند که خدا دیله شود در دنیا ، و ولی فاضلتر است از نبی و مؤمنانرا گناه زیان ندارد . و تکلیف بدوسی برداشته شود و ختم کار را نترسند .
باطنیه^۵ : احادیشی که در آن علامت قیامت است تأویل کنند .

۱- کرامیه : رجوع شود به الملل ج ۱۱۵/۱ مختصر الفرق ۱۲۹ . انسکلوپیدی اسلام : مقاله « Karramiya » .

۲- «... و مرده نشینند در گور تاسر گشاده شود ، آنگاه سؤال گور پرسیده آید . و گویند : مراجع نردنی بود از زر و نقره و یاقوت و مرجان . و ولی را از نبی فاضلتر دانند . و گویند : آنچه در مصحفه است حکایت قرآن است و عرش جای خدا ، و خدایرا چشم بوده است و خدایرا جسم دانند و بدان شدن بر عرش رواست ، و ملک الموت را گویند که عاقبت عاجز شود و مانده گردد . و گویند نور معرفت در ایمان مخلوق است غیر از لی ، و ایمان ما از روز میثاق باز است و امام آنگه روا باشد که قریشی باشد و پیغمبر بنفس خویش حجت نیست بر خلق مگر معجزه ... » (نسخه ب) .

۳- دهربیه : رجوع شود به الملل . ج ۷۶/۲ . انسکلوپیدی اسلام : مقاله « Dahriya »

۴- ابا حیله : رجوع شود به الملل ج ۶۲/۲ . مختصر الفرق ۱۶۲ .

۵- باطنیه : رجوع شود به الملل ج ۲۶/۲ مختصر الفرق ۱۷۰ - تبصره العوام ۱۸۱

انسکلوپیدی اسلام : مقاله « Batiniya »

براهمیه (ابرامیه) : رسالت را منکرند و گویند که معجزه مشیر(؟) است، اشعریه^۱: گویند عقل نوعی از علمهای ضروری است، و این اشعاریه از فروع معتبرله اند.

و ذکر یک ملت دیگر امام اعظم ابوحنیفه کوفی در فقه اکبر^۲ آورده است و آن - هجسمه^۳ باشد که خدا ایرا جسم گویند و این ملت از فروع کرامیه است. حاصل آنکه هر بـه مثل این ملت‌ها باشد آن از فروع هفتاد و دو ملت باشد و هرچه مثل این اختلاف ملتهاست که برخلاف مذهب سنت و جماعت است این ملتها باطله‌اند. حق تعالی هیچکس را برآن راهها گذر نیارد و همه را بر صراط مستقیم که شاهراه است یعنی سنت و جماعت ثابت دارد بحرمة النبی و آله الامجاد.

تمام شد، کارمن بنظام شد، در وقت ظهر روز چهارشنبه پنجم شهر ربیع المرجب ۱۴۵۷



پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پرتال جامع علوم انسانی

- ۱ - اشعاریه : وجوع شود به الملل و النحل ج ۱/۹۷ انسیکلو پیدی اسلام : مقاله « Al - Ash'ari »
- ۲ - الفقه‌الاکبر - تأییف امام ابوحنیفه النعمان (ولادت ۸۰ وفات ۱۵۰ ه) صاحب مذهب معروف . کتابی است در علم کلام و بر آن در مصر و هندوستان شروح عدیده نوشته‌اند و طبع مکرر یافته .
- ۳ - مجسمه : وجوع شود به الملل . ج ۱/۱۱۵ . مختصر الفرق ۲۳ و رجوع شود با انسیکلو پیدی اسلام مقاله « Tashbih »